„GERMANIA“ LIFFÖRSÄKRINGS AKTIEBOLAG I STETTIN
Generalagentur för Finland, Richardsgatan 2. Ferd. Stamer.

10 penni.

Program-Bladet

Tidning för Helsingfors

Teatrar och Konserter.

Utgifves hvarje söndag, onsdag och fredag.

Bad CENTRAL. NYA Varmlufts- o. Basängbad Rekommenderas.

Rekommenderas. Kaisaniemi Värdshus. Kaisaniemen Ravintola. G. A. Wickström. Suositetaan.

N:o 15. Fredagen den 2 Oktober. 1896.

DANIEL NYBLIN, FOTOGRAF, Fabiansg. 31.

SVENSKA TEATERN.

Fredagen den 2 Oktober 1896.

För 2:dra gången:

Excellensens barn.

Skådespel i 4 akter af **E. von Wolzogen** och **W. Schumann**. Öfversättning.

Personerna:

Friherrinnan Mathilde af Lersen, excellens, enkegeneralska . . Fru Brander.
Asta } hennes döttrar . . . . . { Fru Riégo.
Trudi } { Frk. Bonnevie.
Bodo, dragonlöjtnant, hennes son Hr Wetzer.
F. d. major von Muzell . . . . . Hr Svedberg.
Ralph Norman . . . . . Hr Lindroth.
Diedrichsen, f. d. musikdirektör . . Hr Lindh.
D:r Hans Diedrichsen . . . . . Hr Hansson.
Eberstein, innehafvare af en litterär agentur . . . . . Hr Wilhelmsson.
Lautenschläger, majorens betjent . Hr Riégo.

Stycket spelar i närvarande tid i Berlin.

Börjas kl. 7,30 och slutas omkr. kl. 10 e. m.

Linde & C:o.

Hufvudstadens finaste och billigaste Fotografiatelier. Fabiansgatan 27.

Herr Mauritz Svedberg.

Det var med stort nöje man vid premieren af „Excellensens barn“ såg hr Svedberg i von Muzells roll, hvilken han varit i tillfälle att studera i Berlin. Trots en märkbar indisposition blef hans major likväl en skapelse af stort dramatiskt värde.

SUOM. TEAATTERI.

Perjantaina Lokakuun 2 p:nä 1896.

näytellään:

Kreivitär Kirkassilmä.

(Comtesse Guckerl.)

3-näytöksinen hyvinäytelmä kirjoittanut **Franz von Schönthan** ja **Franz Koppel-Ellfeld.**

Henkilöt:

Alos von Mittersteig, k. k. hovineuvos . . . . . Alexis Rautio.
Clementine, hänen rouvansa . . . Mimmi Lähteenoja.
Cilla, heidän tyttärensä . . . . . Olga Poppius.
Kreivitär Hermance Trachau . . Kirsti Suonio.
Kenraali Suvatscheff . . . . . Kaarle Halme.
Horst von Neuhoff, hänen sisarenpoikansa . . . . . Knut Weckman.
Leopold von Mittersteig, kylpylaitos-komisarius . . . . . Oskari Salo.
Rosa, kreivittären palvelijatar . . Hilma Tähtinen.
Wenzel, hovineuvoksen palvelija . Eino Salmela.
Baumann . . . . . Konrad Tallroth.

Paikka: Karlsbad.
Aika: 1818.

Ovet avataan k:lo 7. Näytöntä alkaa k:lo 1/2 8 ja loppuu k:lo 11.

„Skåne“, Brand- & Lifförsäkringsaktiebolag: Kontor Mikaelsgatan N:o 3
C. F. CARLANDER.

Alla dagar Middagskonsert från kl. 3 e. m.

Hôtel Kämp
Wiener Damkapellet
ANNA FRANKL.

Alla dagar Aftonkonsert från kl. 8 e. m.

K. E. Ståhlberg
Första Ateliern 1 tr. upp. (Vanliga priser. Prisbelönt i Paris.)
Andra Ateliern 4 tr. upp. (Billiga priser. 6 mk pr duss).
Helsingfors, Alexandersgatan 17.
FOTOGRAF.

J. H. WICKELS
VINHANDEL.
ARRAKS PUNSCH,
Prisbelönt med guldmedalj vid många utställningar. Högsta utmärkelse hederspris (Diplôme d'honneur) vid utställningen i Bordeaux 1895.

Magasin du Nord.
Damkappor, jacquetter, sidenvaror, ylletyger för soirée, visit & hvardagsdräkter.
Vi framhålla vårt synnerligen rikhaltiga lager i dessa våra kända specialiteter till innevarande saison.
Damskrädderi under utmärkt ledning

AXEL PALMROOS
Vinaffär.
Lager af fina äkta Viner, Cognac, Likörer & Rom.
Grönqvistska stenhuset. Telefon 320.

Lokalombyte.
LORENS MALMSTRÖMS
Herrekiperingsaffär
nu Unionsgatan 28,
(vis à vis Föreningsbanken).

Grundadt år 1827 Första Ryska Brandförsäkringsbolaget Grundadt år 1827
Billigaste premier. Snabb och liberal reglering. W. STENBERG, General-agent och Teknisk-inspektor vid Direktionen.
Telefon 231. Kontor N. Magasinsgatan N:o 1. Telefon 231.

G. Taht's
Ylle- & Tricotvaruaffär
N. Esplanadg. 37. Telef. 1727.
Välsorteradt lager, billiga priser.
Hufvuddepot af D:r Lahmanns underkläder.
Ensamförsäljn. af Jouvin & C:o's i Grenoble verldsberömda handskar.

Oskar Fröberg.
Kasergatan 46.
Specialaffär för
PORTMONNEÄR
OCH
BLOMSTERKORT.

A. W. EKLUND & C:o
Skilnadsgatan 19. Telefon 310.
Välsorteradt lager af
Viner & Spirituosa
billiga priser.

Juho Wirtanens
SKOAFFÄR.
Ö. Henriksgatan N:o 3.
Största lager af inhemska skodon. Prima gummigaloscher, äkta Collanolja m. m.

HAGELSTAMS BOKHANDEL.

Försäljning af
Cognac, Rom o. Likörer
Unionsgatan N:o 17.
Hjelt & Lindgrén.

C. P. DYRENDAHL
Fotografisk Atelier N. Esplanadg. 31,
Porträtter i visitkortsformat à 6 mk. pr duss. (Catanis hus.)

Daniel Nyblins Fotogr. magasin Fabiansgatan 31.
Säsongens nyheter af amatör-fotografiapparater i rikhaltigt urval till resp. fabrikanters originalpriser.
Fotografier efter finska konstnärers arbeten samt Finska vyer hos DANIEL NYBLIN.
Begär årets rikt illustrerade priskurant.

„SVEA,“ Brand- & Lifförsäkrings Aktiebolag. Kontor: Norra Esplanadgatan 33. Telefon 228. J. N. Carlander.

HARALD WASASTJERNAS Blomsterhandel, Skilnaden N:o 4.

Centralpassagen. Tel. 1146.
Utför alla till facket hörande arbeten.
Centralpassagen. Tel. 1146.

Arkitekturbyrå: Grahn, Nesman & Wasastjerna.

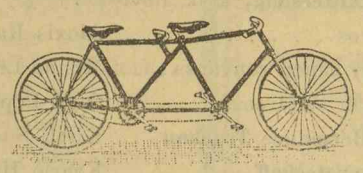
JULIUS SJÖGREN
Mikaelsgatan 4, Centrals hus.
Ylle- och trikotvaruaffär.
Välsorterad lager. Billiga priser.

Helsingfors' Rullgardinsfabriks
tillverkningar rekommenderas!
Säljas af nedanstående firmor:
Sandudd Tapetmagasin, N. Esplanadg.
H:fors Nya Tapetaffär, Unionsgatan 32.
Josef Viberg, N. Esplanadg. 37, 1 tr.
T. Winter, Skildnadsg. 19.
H. Ekbom, Alexandersgatan 17.
John Paischeff, Brunnsgatan 12.
A. Hellman, Alexandersgatan 48
Finska Industrimagasinet.

Barngarderoben
Unionsgatan 28. 2 tr. Telefon 1968.
Beställningar emottagas

Telefon 170.
1:sta Klass
Badinrättning
Wladimirsgatan 32.
J. W. Engberg.

Brandt & Blomberg
Specialitet, Velocipeder och Skidor.



Rover-fabrikanten J. K. Starley är Englands äldsta velocipedfabrikant och skaparen af den nuv. velocipedtypen. Hans valspråk är **allt af det bästa.**
Styria är icke allenast Österrikes utan äfven kontinentens förnämsta velocipedfabrik.
Cleveland-maskinerna ridas af den förnäma världen i Amerika.
Sunbeams sakna sitt motstycke i prisbillighet.
Opel-maskinerna äro Tysklands bäst ansedde velocipeder.

Ett års garanti för alla maskiner, förutom **Styria,** hvilka garanteras för två år.
Ett års garanti för Dunlops och Schiönings prima luftringar.
Gratis erhåller hvarje velocipedköpare ett å 5,000 mk lydande olycksfallförsäkringsbref i Kullervo, hvarigenom han försäkras mot olycksfall såväl under velocipedåkning som skidlöpning. Hvarje hos oss köpt velociped är därtill brandförsäkrad för ett år framåt.

Brandt & Blomberg
Mikaelsg. 19.

Filharmoniska Sällskapets
2:dra Populära Konsert
i **Brandkårshuset.**
Lördagen den 3 Oktober 1896.

Program:

1. Ouverture . . . . . *Bizet.*
2. „Guldregn", vals . . . . . *Waldteufel.*
3. „Annette et Lubin", gavott . . . *Durand.*
4. Trubadur-fantasi . . . . . *Verdi.*

PAUS.

5. Ouverture till op. „Rienzi" . . . *Wagner.*
6. Ungersk-fantasi för flöjt . . . *Doppler.*
(hr von Leeuwen.)
7. „Scènes Alsaciennes", suite . . . *Massenet.*
Dimanche matin. Au cabaret.
Sous les Tilleuls. Dimanche soir.

PAUS.

8. Balettmusik ur op. „Gioconda" . *Poncielli*
9. Barkarole (ny) . . . . . *Rubinstein.*
10. Mazurka . . . . . *Delibes.*

Konserten börjar kl. 1/2 8 e. m.

Hagelstams bokhandel.
Moderne Kunst
och andra vackra illustrerade tidningar och tidskrifter.
Ett stort antal utländska tidskrifter börja ny årgång i oktober.
Hagelstams bokhandel.

BODEGA ESPANOLA
Helsigfors.
Försäljning i parti och minut af **endast äkta** utländska
VINER & SPIRITUOSA.

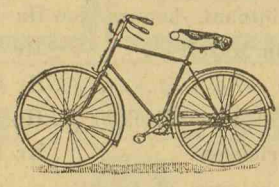
Billigt! Billigt!
Lampskärmar, Blomsterkort, Portmonnäer, Cigarr- & Papyrossfodral, Parfymer & tvålar, Bläck & Skrifmaterial. Frimärken & Albummar; resterande lager velocipeder & tillbehör ytterst billigt i
Th. Baltscheffskij's.
Sport-, Frimärks- & Pappershandel
Mikaelsgatan N:o 1. Telefon N:o 1438.

CARL BERGROTH
Fabiansgatan N:o 29,
Tlefon N:o 750.
SPIRITUOSA och VINER
såväl på originalflaskor som litervis från fat.

Helsingfors.
KARL SUNDSTRÖM
GRAVÖR.
KAUTSCHUKSTÄMPELFABRIK.
Alexandersg. 50.

A. O. Seeck,
Korffabrik,
Albertsg. 36, T. 47.
Butiker:
Albertsg. 36, T. 47.
Skilnaden 4, T. 70.
Alexandersg. 36, T. 71.

R. Faltins pianomagasin
R. E. Westerlund
N. Esplg 5.
Moderna och praktfulla
Flyglar och Pianinos
i stort urval.



Endast god kvalitet!
Columbia!
Hartford!
Stoevers Greif!
Shaffir!
Axel Wiklund
Åbo, Helsingfors, Wiborg.

Operakällaren. **Middags- & Aftonkonsert.** **Table d'hote & à la carte.**

Entr'-acte.

Konsert-revy 26/9.

H:fors har bokstafligen frossat af musik under de sist förflutna fjorton dagarna.

Italienska operan med dess hvarje spektakelkväll ombytta, utmärkta operaprogram har nu, liksom i våras, rönt väl förtjänt intresse. Och de stora, vokala konserterna i kyrka, solennitets- och andra, mindre högtidliga salar ha likaledes gifvits för så stor publik lokalerna kunnat inrymma.

De storslagna och förträffliga musikvärk, som sålunda kännetecknat höstsäsongens början, ha beredt tusentals åhörare värkliga högtidsstunder och märkligt vore, om dessa ej skulle förmå kvarlämna ett intryck djupare än att det kunde förflyktiga med den sist hörda tonen. Värklig, stor konst uppenbarad i ädlaste form, såväl å scenen som ock på konserttribunen företedd af fina, hänförande, unga artister borde kunna reformera smaken och blotta klyftan mellan skön konst och varietéernas frivola „tsing-la-la!"

Efter att säsongens första vecka kulminerat i *Aina Ehrnrooths* briljanta konsert, bjöd följande dag på *Aino Achtés* konsert n:o 2 (i Brandkårshuset). Och denna i intet hänseende underlägsen fröken Achtés första kväll. Samma dag sjöng vid en andlig konsert i Tyska kyrkan fröken *Hortense Synnerberg*, då vänner af den eminenta sångerskan voro i tillfälle att återhöra hennes präktiga stämma och solida sångkonst, förrän sångerskan ånyo lämnar sitt hemland. Fröken Synnerbergs afsikt torde vara, att i främmande land fortfarande egna sig åt sångens konst.

Den nya veckans första dag illustrerades af den förtrollande *Estelle Haijs* stråke. En talrik, intresserad åhörarekrets kunde där konstatera de stora framsteg den unga artisten gjort på samma gång de fingo njuta af de sköna, smekande tonerna från hennes violin.

Man vore frestad att med *Shakespeares* ord utbrista, drastiskt — men Shakespearskt: „Märkvärdigt, att fårtarmar skola förmå draga själen ur kroppen på folk!" Men så är värkligen fallet då dessa neutrala redskap handskas af en öfverlägsen talang.

Den unga violinisten assisterades — förutom af fröken Aina Ehrnrooths härliga sång — af en syster, fröken *Olga Haij*, hvilken på ett öfverhufvudtaget lyckligt sätt löste sin uppgift.

Totalintrycket af denna konsert var i alla hänseenden godt.

Att vår musikpublik värkligen senterat fröken Aina Ehrnrooths talang var man i tillfälle att se på hennes andra konsert, då solennitetssalen ånyo var fullbräddad.

Fr. E:s föredrag ägde nu, förutom alla tidigare förtjänster, yttermera något af denna säkerhet, som käunetecknar, att en artist vet sig vara förstådd. Ett myttiskt, innerligt samband vibrerade mellan publiken och konstnärinnan*).

Utan tvifvel skall fröken Ehrnrooth, hvars rikhaltiga och väl insjungna repertoir vittnar om gediget, flitigt arbete, komma att göra sig erkänd äfven i vidare kretsar än här. Vi lyckönska henne till fortsatt, framgångsrikt arbete och europeisk ryktbarhet.

Tourbillon.

*) Sångerskan ägde värdefullt biträde af prof. Faltin, hvars nya sångkomposition entusiasmerade åhörarne, samt af hr Schneevoigt, som på erkändt talangfullt sätt spelade sin cello.

Notiser.

— **Oskar Blumenthal** har skrifvit ett nytt lustspel i en akt på vers, kalladt „Abu Seid". Det skall spelas på Lessingteatern i Berlin med Friedrich Mitterwurzen i titelrollen.

*

— **Å Lessingteatern i Berlin** uppfördes nyligen det nya skådespelet „Das eigene Blut" af Feodor Zobeltitz för första gången och med framgång. Det är ett folkskådespel, hvari konflikten mellan en far och en son framställes på ett fängslande sätt.

*

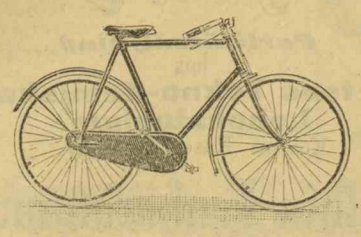
— **Å hofteatern i München** stegrades intresset för Wagner-cykeln särskild genom det förträffliga utförandet af „Tristan och Isolde" med H. Gudehus och fru Lehmann-Kalisch i hufvudrollerna. Äfven uppförandet af „Rienzi" med H. Vogl i titelrollen och fröken Frank som Adriano mottogs med stort bifall. Den af författaren-kompositören föreskrifna pantomimen med Stury som Tarquinius och fröken Blaud som Lucretia bidrog genom förträffligt utförande till framgången.

ATELIERN
Glogatan 3
är odisputabelt **Helsingfors billigaste Fotografi-Atelier.** För endast ganta och omsorgsfullt retoucherade visitkort. För blott Fmk 14: — (pr
Ett välgjordt arbete behöfver icke vara förenadt med höga pris.
E. Sur

AXEL PIHLGREN Torr Genuine Arraks Punsch. Guldmedalj i Paris 1889.

John Tourunen & C:o

Helsingfors London Wiborg.



Ett stort lager Velociper inkommet till höstsaisongen.

Ett parti Velocipeder af årets modell realiceras med 10—15 % rabatt.

Ett ständigt välförsett lager Velocipedtillbehör.

Reparationer af alla slag från det minsta till det största arbete utföres på det noggrannaste samt till möjligast billigt pris hos

John Tourunen & C:o

HELSINGFORS,

Norra Esplanadgatan N:o 41.

Franska Lifförsäkringsbolaget

L'URBAINE,

Aktiekapital: 12 miljoner Frcs.
Garantifonden: 98 miljoner Frcs.

Bolaget meddelar fördelaktiga försäkringar af alla slag. Genom samarbete med sjuk- och olycksfallförsäkringsbolaget **L'Urbaine et la Seine** beviljas de försäkrade vid sjukdom och olycksfall särskilda förmåner, hvilka fullkomligt säkerställa såväl **den försäkrade och hans familj,** som ock **de personer, med hvilka han står i affärsförbindelse** för den oundvikliga förlust, som en sjukdom och ännu mer en obotlig sådan eller en olyckshändelse medföra. Bolaget efterskänker nämligen, såsom allmänt bekant, premierna för hela sjukdomstiden och utbetalar $^3/_4$ af kapitalet, om sjukdomen är obotlig och resten vid dödsfall.

Bolaget **L'Urbaines** försäkringar äro därför särskildt att rekommendera **för herrar affärsmän, då det gäller att säkerställa större affärsföretag genom lifförsäkring,** emedan sjukförsäkringen motverkar de ledsamma störingar svårare sjukdomsfall alltid medföra och hvilka ofta nog bringa borges- och förlagsman stora förluster.

För dessa väsentliga fördelar erfordras **icke några extra premier** utan endast att den försäkrade afstår från den årliga vinstandelen.

Generalagenturen: Helsingfors, Mikaelsg 1.

Carl von Knorring.

Huru skall folk kunna veta, att man har något bra till salu, ifall man ej vill annonsera därom. Wanderbilt.

Ingen har annonserat sig fattig.

Portoinbesparing. Provisionsfritt.

Finska Telegrambyråns Annonsafdelning

Norra Magasinsg. N:o 7, Telef. 1226,

förmedlar utan några extra kostnader för annonsören annonser till införande i alla såväl in- som utländska tidningar & tidskrifter,

beräknar tidningarnas egna annonspris,

lämnar vid större annonsering de högsta rabatter,

kontrollerar annonsernas införande,

mottager beställningar å trägravyrer, klichéer och dylikt,

förmedlar annonssvar med diskretion,

lämnar biläggsblad om så önskas.

Gratis:

Uppsättning af annonser,
Kostnadsförslag & val af tidningar,
Taxa och andra uppgifter,
Afhämtning af annonser vid tillsägelse pr. telef.

Noggrannhet. Snabbhet.

Vägen till rikedom går genom trycksvärtan!

Ett enda manuskript! Ett enda betalningsställe!

AKADEMISKA BOKHANDELN.

Vetenskaplig literatur.
Undervisningsmaterial.
Skönliteratur.
Skolböcker.
Papper.
Fotografialbum.
Form expedition.

G. W. RELANDER,
försäljning af äkta
VINER & SPIRITUOSA,
order till landsorten omgående prisen städse billigast.
Wilhelmsg. N:o 4.
Telefon 1803.

Ledig annonsplats.

Glasvaror
till mycket billiga priser
Mikaelsgatan N:o 17,
midt emot Jernvägsstationen

C. E. Lindgren's
Borst & Penselfabrik
Rödbergsgatan 9.
Butik Alexandersgatan 46.
Centrals hus.
Rekommenderar sina prisbelönta tillverkningar i parti och minut till billigaste priser. Återförsäljare erhålla hög rabatt. Order från landsorten expedieras prompt.
C. E. Lindgren.

Rök
Jacob Reinkes
Hemgj. Papyrosser
och
Sultana-tobak.
Obs! Äkta Havanna
Cigarrer.

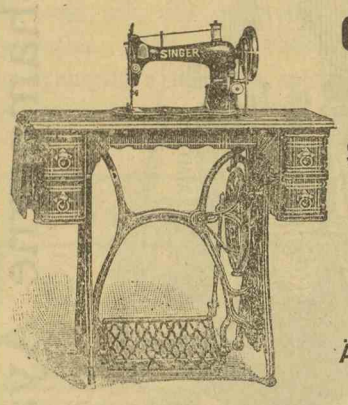
Gambrini Restaurant.

Dekorerade & odekorerade träarbeten, väfnader m. fl. handslöjdalster. Tillbehör för glödritning & snidning s. s. mönster, färger färnissor, vax m. m. — Beställningar emottagas med tacksamhet och utföras till billigaste priser,

Finsk Konstslöjd Utställning.
Mikaelsgatan I. Telefon 8893.

Köp endast M. N. PAPPES
omtyckta och välsmakande
THESORTER!
Till salu hos alla välförsedda kolonialvaruhandlande.

Ledig annonsplats.



Original Singers symaskiner
hos
V. Grashoff
39 Norra Esplanadgatan 39.
Äldsta symaskinaffär i Finland.

Reparationsverkstad. Förnicklingar

Stort & välsorterat lager
VELOCIPEDER
Velocipedtillbehör
Gevär- & jagtredskap
SYMASKINER
hos **Fritz Schröder.**
Helsingfors—Åbo.
N. Espl.gg. 37.

Obs! Naumann's utmärkta *Germania velocipeder.*

Guldsmed
K. LILJESTRÖM
35 N. Esplanadgatan
(Wredes hus).
Telefon 1427.

— „Maman Gâteau“ är titeln på en ny melodram af Ferdinand Meynet och Marie Gelfroy, som med gynsam framgång uppförts å *Théâtre de la République* i Paris.

*

— Ett nytt folkskådespel „Goldregen“ af Kraats och Gettke rönte ett välvilligt mottagande vid första uppförandet å Stadttheater i Nürnberg.

*

— Det framgångsrika lustspelet „Renaissance“ af Paul Schönthan och F. Koppel-Ellfeld rönte en tämligen gynsam framgång vid premièren å hofteatern i München. Dock lofordades mera iscensättningen och återgifvandet än stycket självt.

*

— Amerikanskt. I Amerika är det nu icke längre modernt för unga damer att lära sig sjunga. I stället uppöfva de sig i den ädla konsten — att hvissla. Så berättar åtminstone en amerikansk tidning och tillägger, att vid ett stort bröllop, som nyligen firades i Newyork, Mendelssohns bröllopsmarsch ur „Midsommarnattsdrömmen“ af de tolf brudtärnorna hvisslades med utmärkt ensemble, mirakulös teknik (!) och briljant kolorit (!)“.

*

— En ny komisk opera „Dernier amour“ af fru Gabrielle Ferrari har vid första uppförandet å Casinoteatern i Vichy mottagits med bifall.

— Ny operett. Kompositören Hans Löwenfeld i Berlin, hvars operett „Pitts“ på sin tid gafs med framgång, har skrifvit en ny treakts operett „Mandragola“. Libretton är bearbetad efter Macchiaveliis komedi med samma namn.

*

— Å teatern i Marienbad har skådespelet „Die officiele Frau“ uppförts mad framgång i bearbetning af Hans Olden.

*

— Helsingörs teater invigdes efter sin ombyggnad den 7 sept. af Aalborgs teaterpersonal under direktör Oddgeir Stephensens ledning, hvilken här för första gången presenterade sig för landsorten som teaterdirektör. Det var en talrik och feststämd publik, som till sista platsen fylde teatern, då orkestern spelade upp ouverturen till „Elverhöi“, skrifver en meddelare till en Köpenhamnstidning. Så snart ridån gick upp för en dekoration, förställande „soluppgång vid hafvet“ bröt en skallande bifallsstorm lös och Nisse Puck (fröken Alma Olsson) inledde Elith Reumerts introduktions-festspel „Personalet drömmer“ särdeles vackert. I slutet af festspelet framträdde direktör Stephensen och sedan han upprepade gånger tackat för den stormande ovation, som kommit honom till del, framsade han under rörelse en vacker prolog på hvilken följde en mängd framropningar. Däretter uppfördes folkkomedien „Garnisonsbyen“ af Wilhelm Östergaard. Stycket fick ett förträffligt utförande. Bifallet var starkt och ridån måste flera gånger gå upp efter dess slut.

*

— Den nya operan „Amen“ af B. Haydrich, libretto af M. Behrend, mottogs gynnsamt af publiken vid första uppförandet å teatern i Colberg, hvartill kompositören själf såsom innehafvare af hufvudrollen väsetligen bidrog.

*

— H. Ibsens ungdomsdrama „Catilina“ har nyligen utkommit för första gången på tyska språket på Albert Langens i München förlag. Öfversättningen från norskan är värkställd af Hugo Greing.

*

— Å Altes Theater i Leipzig rönte Paul Lindaus nyaste sceniska stycke „Die Erste“ vid första uppförandet delvis lifligt bifall, hvilket hufvudsakligen framkallades genom rollinnehafvarnes förträffliga prestationer. Om dramat, hvars ämne alls icke värkade sympatiskt, hafva inga synnerligen gynnsamma omdömen uttalats. Handling och karaktäristik hafva betecknats som osannolika och föga uppbyggliga. — Ett mycket välvilligt mottagande har det muntra enaktsstycket „Das Oelkrüglein“ af Sarasin rönt hos publiken.

*

— Å Theater am Gärtnerplatz i München väkte första uppförandet af sångfarsen „Madame Suzette“ af Sylvane och Ordonneau, bearbetad för tysk scen af E. Jacobson och J. Kreu, med intagande musik af E. Audran, en munter stämning och lifligt bifall.

4: 50 (profkort à 1: 50 däri inberäknadt) erhålles ett dussin vackra, ele- 3 mk inberäknadt) fås ett dussin kabinettskort.
vill Ni ha ett **godt kort i förening med billigt pris.** Vänd Eder då till
trön.

ATELIERN
Glogatan 3

W:m EKBERG. Cognac-, Punsch- och Vinhandel, Alexandersg. 52. Telef. 2178. Helsingfors.

K. M. BRONDININ HÖYRY-LEIPOMO.

Annonsera
i
„Program-Bladet“

Annonserna ytterst billiga, särskildt om de tagas för längre tid.

Obs.! Hvarje annonsör får sig tidningen hemsänd *Obs.!*

Gratis.

Annonser och prenumeration emottagas å tidningens kontor Mikaelsgatan 1, 1 tr. upp.

Försumma ej att annonsera så länge några lediga platser ännu återstå.

Lösnummer i Laurents urbutik och genom kolportörer.

ALEXANDERS TEATERN.

Italienska operan
under ledning af **Direktör N. Müller.**
Lördagen den 3 (21) Oktober 1896.

TRAVIATA.

Opera i 4 akter. Musiken af Verdi.

Personerna:

Violetta Valeri	S:a	Bruuo.
Georg Germont	S:r	Dumani.
Alfred Germont, hans son	„	Delle Fornace.
Baron Duphol	„	C. Serra.
Doktor Grenville	„	L. Ferraioli.
Markis	„	Foski.
Flora	Sig:ra	W. Paganelli.
Anina	„	Pocini.
En tjenare	Sig:r	Fisketti.

Damer, Kavaljerer, Zigenare och Tjenare.

Nya kostymer af M. A. Samarovoi och M. M. Pironet från Kejserliga Teatern i Moskwa.

Regissör: Sig:r **D. Duma.**
Kapellmästare: Sig:r **G. Spatjeck.**

Början sker kl. 7½ eft. m.

Bästa medel för munnens och hudens vård.

Partiförsäljning
hos
H:fors Tekno-Kemiska Laboratorium.
Kontor: Kaserngatan 27.

Albin Lenhardtsons

REGISTRERADT STOMATOL VARUMÄRKE

för **Munnens** och **Hudens** vård.

Dödar **Kolerabakterier på en ½ minut** samt **tyfoidfeberns, difterins** o. **rosfeberns** bakterier på omkring 1 minut.

Stomatol — tvål.
Stomatol — tandpulver.
Stomatol — tandpasta.

Är utan tvifvel den bäst försedda och billigaste källa till uppköpandet af goda och direkte från produktionsorten importerade **DROGER** och **KEMIKALIER.**

Fotografier efter inskickade konstnärers arbeten samt **Mikaelsgatan 1,** **NYA DROGERIHANDELN** Telef. 335. (Vid Salutorget).

J. C. MÆXMONTAN
Innehafvare: E. Nyberg.
Diner & Spirituosa.

Aktiebolaget Helsingfors Apotekares
DROGNEDERLAG
Helsingfors
Alexandersgatan N:o 11.

Ångbokbinderi Fabriken FENIX
14 Eriksgatan 14 Tel. 92
Kontorsboksfabrik, Linjeringsanstalt, Bokbinderi, Kartonage & Askfabrik, Atelier för plansch- & kartuppfodring, Reklamskyltar m. m.

Brefpapper
rikhaltigaste lager af utländska och inhemska sorter, linierade och olinierade.
Firmatryck utföres billigt.
DAHLBERGS PAPPERSHANDEL.
Alexandersgat 15.

Aug. Ludv. Hartwall.
Mineralvattenfabrik
Helsingfors, Alexandersg. 26.
Telefon 169.
Tillverkningen står under *kontroll* af filosofie doktor *Hj. Modeen.*

Fredr. Edv. Ekberg.
Bageri & Konditori.
52 Alexandersgatan 52.
Helsingfors.

Nu inkommet:
Moderna kragar, spetsar, band, sidentyg, crêpe m. m.
ytterst billigt
hos Firma
H. Ellmin.
9 Alexandersgatan 9.

K. A. DAHLIN.
DROGHANDEL,
Skilnaden 15—17.
Filial: Glogatan 4.
Hufvudnederlag för Finland af
Pepsin. Conc. Langebck.
Kothes Zahnwasser.
Heleolin.
Björkbalsam, Benzoe tvål.
Huste nicht.
Karlsbader piller.
Fellows Syrup.

Champagne Ayala.

Champagne Ayala.

GENERALAGENTER:
STOLZENBERG & BÖCKER,
Alexandersgatan 17. Telef. 2055.

LIKÖR
LA GAULOISE.

Vunnit öfverallt erkännande för sin godhet.

Finnes att tillgå å hvarje välförsedd restaurant & vinaffär.

Obs! Bör serveras iskyld.

Generalagenter:
STOLZENBERG & BÖCKER,
Alexandersgatan 17. Telefon 2055.

K. M. BRONDINS ÅNGBAGERI & CONDITORI. HELSINGFORS Södra Esplanadgatan N:o 20. FILIALER: — HAARAOSASTOJA: Andrég. 25. Estnäsg. 7. Alexandersg. 46. Unionsg. 26. Bärghäll 3. Saluhallen 56. K.

C. GÖHLE.

Lamp-, Galanteri och Kortvaruaffär (en gross & en detalj).

Saison Nouveaute's *inkomna:*

Bords-, Tak-, Vägg-, Piedestallampor. Kupor, Bränvare, alla slags lamptillbehör, största urval.

OBS.! Partilampor, Lampglas, extra billiga. Bordslampor, Alabaster, Vunderlampor.

OBS.! Petroleum. Glödljusringar, !! Nytt. Nytt!! (inga lampos mer) 25 % petroleumbesparing passa till hvarje lampa.

Kristall, Brons, Ljuskronor, Kyrkkronor, Kronor för gas- elektriskt ljus. Lampetter för ljus.
Lampslöjor, Skärmar, siden, crépe japon, satin, papper största urval.

Amplar från 5: 40, stort urval, Wiener, Pariser, galanterivaror af alla slag, Bronser, Hyllor, Figurer, Pendyler, Skriftyg, Armstakar, Ljusstakar.

Skriftyg ifrån 75 penni till 125 mark, största sortiment. Brons, nickel, järn, träd, marmor,
Ljusstakar, pappersprässar, läskare, pennhållare, pennfat, penntorkare m. m.
Pariser-, Rococo-, Bambus möbel, Konsoler, Piedestaler, Hyllor, Byråer, Etagerer,
Skulpterade trädarbeten, Consoler, Hyllor, Bord, Blomställningar, Rökbord m. m.
Terracotta-, Plåt-, väggprydnader, medaljonger i Brons och Composition, stort urval,
Nickelarbeten I, II. qual, Kannor, Gräddsnäckor, Sockerskålar, Plat, de Menage, Brickor, Fruktskålar, Saladierer, Kaffekök. Tekök, m. m.
Terracotta-, Porslin-, Majolika prydnadspjeser.
Engelska, Böhmiska, Sachsiska, Porsliner, Fayanser,
Tee-, Kaffe, o. Chokoladkoppar, Dejeuneer, Kannor,
Skålar, Fat, Bordsuppsatser, Blomburkar, m. m.

OBS.! Extra billiga koppar, (Nya mönster) stort urval ifrån 3: 75 dussinet.
Lädervaror, Portföljer, Börser, Plånböcker, Resenecessäires, med och utan inredning, mindre Kappsäckar, Resväskor m. m.
Fotografi-album, flere hundra mönster största urval, billigaste pris,
Japan och China varor (direkt importerade) största sortiment, Säfmattor, Nytt, Nytt.
Förnicklade och broncerade järnvaror, Hyllor, Blombord, Etagerer, Paraplyställningar extra fina, Piedestallampor, Stafflier, Serveringsbord.
Vesuv billigaste Spritkök,
Gloria Petroleumkök, Praktiskt, Lukt och Rökfritt (utan buller).
Broscher ifrån 10 penni till högre pris stort urval.

H:fors 1896, Hufvudstadsbladets Nya Tryckeri.

Advokat JOHN SVANLJUNG, vicehäradshöfding, Helsingfors, Alexandersgatan N:o 52 **utför juridiska och affärsuppdrag; köper och säljer aktier och värdepapper; ombesörjer patentansökningar och registrering af varumärken i Finland och de flesta andra land.**